

## בבית המשפט העליון בירושלים

דנא 2571/94

<b>בפני :</b> <b>כבוד המשנה לנשיה שי לויין</b> <b>כבוד השופט ת' א/or</b> <b>כבוד השופט א' מצא כבוד השופט י' קדמי כבוד השופט צ' א' טל</b> <b>הוותרים :</b> 1. עוזון המנוח אייל ארגן ז"ל 2. אריה ארגן 3. אורה ארגן
<b>נגד</b> 1. גולן חפצדי (משיב פורמלי) 2. בית-ספר "דנמרק"
<b>3. משרד החינוך והתרבות</b> <b>דין נוסף בעניין בו פסק בית המשפט העליון בשבתו כבית-משפט לערעוורים אזרחיים בע"א 4118/91</b> <b>(כבוד השופטים שי לויין, ת' א/or וט' שטרסברג-כהן)</b> <b>בשם העותרים :</b> ער"ד ע' בן-עמי <b>בשם המשיבים 2 ו-3 :</b> ער"ד א' דויטש

**פסק דין**

השופט א' מצא: המנוח אייל ארגן ז"ל והמשיב 1, גולן חפצדי, היו חברים ללימודים בכתות ח'מקבילות של בית הספר "דנמרק" בירושלים. ביום 31.10.84 החשתטו השנאים בטויל שנתי של כיתותם. לקרהת ערבות הגיעו משתתפי הטויל לעיר עופסיה והתמקמו שם לילנתليل. אותו ערבות גולן, במכת אגוז, למותו של אייל. העותרים לפניו, עיזבונו וחוריו של אייל, הגיעו תביעה לפיצוי נזקין נגד גולן, נגד בית הספר "דנמרק" (המשיב 2) ונגד משרד החינוך והתרבות (המשיב 3). התובענה נגד גולן הتبessa על עולות תקיפה. התובענה נגד שני המשיבים האחרים התבessa על עולות הרשלנות. בית המשפט המחויז לא מצא בסיס להטלה אחראית בנזקין על מי מן המשיבים ופסק לדוחות את התביעה.

הוותרים הגיעו ערעור על פסק הדין לבית-משפט זה ([ע"א 4118/91](#)). בפסק הדין

שלערעור נקבע, כי אחוריותו של גולן לתקיפה, שכותזאה ממנו נגרם מוותו של אייל, אכן הוכחה. העורעור על דחינת התביעה נגד גולן נתקבל, איפוא, וגולן חובי באחריות כלפי העותרים. לא כן הדבר באשר לטענות להטיל חבות בנזקין גם על המשיבים 2 ו-3. טענות העותרים בעניין זה לא נתקבלו וערעורם נגד חלק זה של פסק הדין נדחה. בחלק זה של החרעה ביקשו העותרים לקיים דין נוסף. הנשיה מ' שmag נעהר לביקשות והורה על קיום הדיון הנוסף שלפנינו.

2. וכך תואר בפסק הדין שלערעור (מפי חברי השופט או') המאורע המצער, שהתרחש בין הנערים בעיר עופסיה, ושסתומים בתוצאה כה טרגית: "בשבועות הערב של אותו יום, בחסות החשיכה, צבע גולן, מעשה קונדס, את בגנו של אייל. אייל הבין שגולן הוא שביצע את המעשה, ועל כן קילל ודחק אותו. גולן לא הגיב על כך מיד".

ילדים אשר ישבו בסמוך קיינטרו והאמרו לו, שאם אין הוא מגיב על מעשיו של אייל הריהם 'פריאיר'. ואז, בעקבות דברים אלה, נתן גולן לאיל מכת אגוז באזורי הבטון והחזזה, אשר כתוצאה ממנו נפל אייל ארצתה ואיבד את הכרתו. משך מספר דקות לא התייחסו לכך הילדים שהיו בסמוך במקרה שהזכיר התערבות.

רק כעבור מספר דקותträו לאחות, שישה מספר שעות מטרים מהמקום בחברת המורים. האחות הייתה אחת מהורי תלמידים שליוו את הטויל, ולא היה לה כל תפקיד כאחות בஸגורה אותו טויל. הסיע שזו הגישה, שלא כלל פעולות החיה, לא היה בו כדי להועיל. חובש מטעם החברה להגנת הטבע, אשר

ארוגנה את הטויל, שהגיע בעבר זמן קצר למקום, החל מבצע פעולה החיהה. מרובה הצער, לא היה גם בכך להועל, ואייל מצא את מותו כתוצאה מאותה מכת אגרוף אשר קיבל מגולן".

### 3. בית המשפט המחויזי קבע, כי בטויל השתתפו כ-220 תלמידים. בהגעים ליער

התרגנו התלמידים - כל כיתה בשיטה שהוקצתה לה - לליניתليلת. כל המורים המלווים ישבו, יחדיו, במרקח של כמה עשרות מטרים (עד לכמאה מטר) מן התלמידים. כך אירע שאיש מן המורים לא נכח במקום האירוע ולא היה עד להתקפות שבסופה הלם גולן באגרופו בבטנו ובצחזה של אייל. בית המשפט המחויזי לא מצא יסוד לקבע שהמורים הפכו את חובתם לשמור על שלום תלמידיהם. כן קבע כי המשיב רשמי היה לסמוך על כך, שהחברה להגנת הטבע - שהופקדה על מתן סיוע רפואי למשתתפי הטויל - תדאג שmagishi הסיעו יהיו אנשיים מיומנים ומצוידים להלכה. לפיכך דחה את טענת העתרים, כי המשיבים 2 ו- 3 התרשלו בכל הנוגע לאיוכות הטיפול הרפואי שניתנו לאייל לאחר הפגיעה.

בשלב הדיון בערעור טענו העותרים, כי על המורים המלווים הייתה מוטלת חובה להשגיה על שלום התלמידים במסגרת הטויל. בישיבותם יחדיו, במרקח עשרות מטרים מתלמידיהם, התרשלו המורים בקיים חובת ההשגחה שהיתה מוטלת עליהם; והאחריות לتوزיאותה של התרשלות זו חלה על משיבים 2 ו- 3. טענה זו נדחתה.

### בנימוקיו לדוחית הטענה אמר בית המשפט (מפני השופט אור):

"טענה זו אינה מקובלת עליינו. מדובר בתלמידי כיתה ח', אשר היו בזמן המקרה בני 13-14 שנים. השעה אותה עת הייתה שעת התארגנות לאחר שהתלמידים הגיעו למקום, ולא הייתה צפוייה כל סכנה מיוחדת שתצדיק מעקב או השגחה צמודים על התלמידים. לא נראה לנו, שלגבית תלמידים בכיתה ח' נדרשת השגחה צמודה כזו, ובפרט שהמורים נמצאו במרקח בו יכולו לשמוע כל קריאה שהיתה מופנית אליהם. אכן, שאלת אחריותם של מורים בגין התרשלות בהשגחה על תלמידיהם תלויה בתנאי המקום, הזמן ושאר נסיבות המקרה. ככל שנוגע הדבר לעניינו, לא מצאנו, כאמור לעיל, שהוכחו עובדות הצדיקות קביעת אחריות מצד המשיבים בשל אחריות מצד מי מהמורים".

### 4. בדין הנושא חוות העותרים וטענים, כי ישיבת המורים במרקח של כמה

עשרות מטרים מתלמידיהם חרגה מגבולות ההתנגדות הסבירה. לוא נמצאו המורים - או

חלק מהם - בקרבת תלמידים, באופן שהיה בידם לעקוב מקרוב אחר המתרחש, די היה

בעצם נוכחות כדי להרטייע את התלמידים מפני מעשים חריגים. מכאן שאילמלא התרחקו המורים מתלמידיהם, ואיילו נותרו בתוכם או בקרבתם הסמוכה, קרובה לוודאי שה頓אה הרת האסון לא הייתה מתרחשת. העותרים תומכים יתדוחיהם בפסק בית-משפט זה, בה נקבעו אמות המידה לקיום החובה בדורשתם על מורים לשומר על שלום תלמידיהם. הם מטעימים, כי מידת ההשגחה על שלום התלמידים, הנדרשת מן המורים במהלך טויל, היא גבוהה במיוחד. בפסק דין בפרשא זו - סבורים העותרים - סטה בית המשפט מאמותה המדינה המוכרות שנקבעו בהלכה הפסוקה. בפסק הדין, אומרים הם, הורד רף האחריות המוטלת על מורים, לשמרות שלום תלמידיהם, ומטעורר חשש שמורים ומחנכים יפיקו מפסק הדין מסר שלילי.

מוסיפים חוות העותרים וטענים, כי גם בהנחה שנוכחות של מורה, כשלעצמה, לא הייתה מונעת את התקיפה גופה, קרוב להניח שהיא בה כדי למנוע את תוצאות הקשה; שכן, משנפגע היה אייל זוכה לעזרה רפואי יותר מהירה ויילה. ייאמר מכך, שדינה של טענה אחרונה זו להיזהות על אחר. טענה זו שונה מן הטענה, בנושא האחריות לטיב וליעילות הטיפול הרפואי שניתנו לאייל, אותה העמידו העותרים לבירור במסגרת תביעתם וועליה חזרו במסגרת ערעורם. כשלעצמי, גם אני סמוך בהלכה הפסוקה. בפסק הדין, אומרים הם, הורד רף בית המשפט המחויזי היה כדי להעמיד תשתיית לטענות החדשנה.

5. נותרה טענתם העירית של העותרים, כי בהתרחקם מתלמידיהם הפכו המורים את חובתם להשגיה על התלמידים ולשמור על שלומם. אני סבור כי בדי נדחתה טענה זו בשלב הערעור. בעשותו כן לא חרג בית המשפט, כהוא-זה, מן ההלכה הפסוקה. אדרבה, במידה שפסק בפרשא זו אך ישים בית המשפט את ההלכה הפסוקה לנסיובתו העובדתיות של המקרה. ממשילא אין לומר, כי במקרה שנספק היה משום חידוש ההלכה.

נקודות המוצאת היא, כי חובת הפיקוח וההשגחה, המוטלת על מורה לפני תלמידו,

זהה לחובתו של הורה כלפי בנו. בדברי מ"מ הנשיא השופט חזין:

"בדרך כלל יש לומר, כי כאב כמורה ומחנק לעניין פיקוח" ([עמ"א 41/57](#) עיטה נ' פואד, פ"ד יא

1106, 1106, וזהו: [עמ"א 2061/90](#) מרצלי נ' מדינת ישראל פ"ד מז(1) 802, דברי השופט מ'

חzin בעמ"י 811).

תפיסה זו, אם תרצו, מגבשת את חובת הזרירות ה"מושגית" המוטלת על מורים ומחנכים לשלים תלמידיהם ([ע"א 145/80](#) ועקבינו נ' המועצה המקומית בית-שמש, פ"ז ל(ו) 113). ומתפיסה זו נגורת גם חובת הזרירות ה"קונקרטית" בהקשר הרלוונטי לעניינו: מריבות וקטנות בין ילדים, גם בגילאי כיתות ח', אין תופעה בלתי מוכרת. על כל הורה ומהורה חובה צפויות לגבי התרחשויות אלה ומוטלת עליו חובה לנוקוט אמצעי פיקוח סבירים למונעת סיוכני בטיחות מסויימים הקשורים בכך. יותר מורכבת היא השאלה: אם ניתן ייראה המורה כדי שהפר את חובת הזרירות המוטלת עליו? מطبع הדברים, אפשרויות ההשגחה של מורים ומחנכים - כאפשרויות ההשגחה של הורים באשר הם - אין בלא מוגבלות. מידת ההשגחה המוצופה מהם הינה, בהכרח, תוצאה של "אייזון בין האינטראס של השגחה על ילדים ומנועת תאונות מצד אחד, והיכולת לה��ות כוח אדם להשגחה על התלמידים מצד שני" השופט עציוני [ב"א 635/70](#) מנדلسון נ' קפלן, פ"ד כה(2) 113, בעמ' 117; והשווה: [ע"א 785/80](#) עיריית פתח-תקווה נ' צרפתி, פ"ד לח(3) 39. עיקרו של דבר הוא שבקביעת מידת ההשגחה הנדרשת יש להתחשב במסיבותו המיוחדות של המקרה הנוכחי: סוג הפעולות בה מעסיקים הילדים, טיב וגודל הסיכון הכרוך בפעולות, או שמנוי ישיסוד תאונות גיל הילדים הנוגעים בדבר ושווילים נוספים כאלה ([ע"פ 402/75](#) אלגביש נ' מדינת ישראל, פ"ד ל(2) 561, 570; [ע"א 324/77](#) פ"ד מוחמד רביה נ' סמרה, פ"ד לב(2) 445, 446). אכן גם במסיבות שניתן להגדירן כ"ריגילות" - הינו כשהמדובר אינו בקטני-קטנים שכנתם הפגעותם גדולות במיוחד, וכשהפעולות בה עוסקים התלמידים אינה כרוכה בסיכוןים אופייניים מיוחדים - נדרשים המורים במידה מסוימת של השגחה. אלא שבנסיבות רגילות אין מטעורר צורך בפיקוח צמודDOI ודי בפיקוח המתבבא בנסיבות קרוביה למקום הפעולות. טול, למשל, מצב שכיח של הפסקה רגילה בחצר בית הספר. הפיקוח הנדרש על תלמידים בעת משחקים בחצר, בדרך כלל, אינו מחייב יותר מנוחות של מורה בחצר בית הספר. אומר על כך מ"מ הנשיא השופט חסין, בפרשת עידה ([ע"א 4/57](#) הנ"ל), בעמ' 1106:

"הදעת נותנת, כי ילדים המשקיכים ברוגאי הפסקה בחצר בית-הספר יdaggo מנהליות ומורייהם לפיקוח מותאים עליהם מטעם אדם מבוגר, למען לא באו הילדים לידי התפרעות במשחקיהם. אין המפקח חייב להיות צמוד לילדים, או להחזיקם בתחום ראייתו כל העת ללא הפסקה. כן אין הוא מצווה להתרוצץ מקובוצה לקובוצה, וכן הקצה האחד של החצר לקצה الآخر, לראות ולהירות. די בכך, שהילדים יודעים, כי עינו של המפקח צופיה עליהם, תוך הילכו בחצר, ואפילו אין הם רואים אותו ממש, וגם אם הוא עוזב לדקות ספרות את מקום משמרתו".

לא זו אף זו: בקביעת מידת הפיקוח הנדרשת קשה עד מאד להביא בחשבון התרחשויות פתעה שוגם קיום פיקוח צמוד אינו עשוי למנוע. עמד על כך השופט עציוני בפרשת מנדلسון ([ע"א 635/70](#) הנ"ל), בעמ' 117):

"אפילו הייתה ההשגחה על התלמידים בלתי-פסקת ואפילו היו התלמידים בכל רגע תחת עיניו הבודנת של המורה המשגיחה, לא ניתן היה למנוע תאונה שהיא תוצאה של דחיפה פתאומית".

ובrho דומה אומר השופט שmag, בהתייחסו למידת הפיקוח על תלמידים בשעת משחק בהפסקה: "ראוי שהמורה יהיה בקרבת מקום, כדי שיוכל להתערב במידת הצורך בקטטה או בפעולה מסווגת אחרת, או כדי שניתן יהיה להזעיקו על אחר; אך מובן, מאידך גיסא, כי המורה אינו יכול למנוע פועלות פתע ספונטנית, שאינה צפואה מראש" ([ע"א 415/79](#) דניאלי נ' אורט נתניה, פ"ד לה(2) 764).

איןטרס חשוב נוסף, שיש להבאו בחשבון בקביעת מידת הפיקוח, כורך בשאיפה לאפשר לתלמידים בשעת הפסקה וכן בשעות של פעילות חופשית אחרת, להונאות ממידה סבירה של עצמאות וחופש. לדברי השופט חсин בפרשת מרצלין ([ע"א 90/80](#) 2061/2001 הנ"ל, בעמ' 814):

"מרכיב החופש, בצד היוטו ערך לעצמו, כולל בחובו גם אלמנט של חינוך: מוטב לחנק ילדים בדרך חופשית ככל הניתן, מבליל להטיל עליהם הגבלות בלתי ראיות" (עמ' 814 לפסק הדין).

משמעות הדבר היא, כי מוקום שסוג הפעולות וניג הילדים מאפשרים להניח כי התלמידים יכולים, גם ללא פיקוח, לעשות בבטחה את המוטל עליהם, אין זה צוי, מן הבחינה החינוכית, להציג עליהם פיקוח צמוד. במקרים כאלה ניתן, וכך אף ראוי, להסתפק בהשגחה פחות הדוקה. זאת ועוד: חינוך התלמידים לצממות מחיבב איפוק מצד המורה המשגיח בכל הנוגע להתרבשות במה שתרחש בין הילדים. מטרת

ההשגחה היא לשמר על שלום הילדים. המורה בזודאי יתרב לנוכח תקרית המעוררת חשש לסכנה. אך בכל המקרים האחרים, מורה סביר - כמוחו כהוראה סביר - ייטה להניח לילדים להתמודד זה עם זה בכוחות עצם.

6. נשוב לעובדות המקירה נשוא דיוננו: עניינו בתלמידי ביתה ח', משמע ילדים בגיל 13-14. הפעולות בהעסקו הייתה התארגנות בשיטה לחנייתليل. בפעולות זו אין כרכינס כל סיכוןים מיוחדים. העובדה שפעולות זו קיימה במסגרת טיפול לא חייבה מסקנה אחרת, שכן הסיכוןים האופייניים לטיפול כלל לא נתקיימו בפעולות זו. בהתחשב בגילאים הילדים, ובסוג הפעולות בה עסקו, לא נדרשה השגחה צמודה של המורים עליהם. ניתן לומר כי הימצאות המורים בקרבת מקום, כשוויון נקל לקרויה להם בשעת הצורך, קיימה את מידת הפיקוח הדורש. ההימנעות מפני צמוד הייתה, ככלעצמה, סבירה, שכן היא אפשרה לילדים לעשות את המוטל עליהם באופן עצמאי וחופשי, בנסיבות בהן נראה רצוי להנוהוג כך. אכן, למרבה הצער, אירעה התרחשות שהסתיממה באסון בלבד. גם אם צריך היה להביא בחשבון אפשרות של מרירה או קטטה בין הילדים - במהלך הפעולות בה עסקו - כלל לא ניתן היה לצפות תקרית כה חמורה, כשבמכת אגورو אחט ויחידה יג�� תלמיד למותו של תלמיד אחר. יתר על כן: גם אילו ניצב מי מהמורים בקרבת מקום, לא היה בידו למנוע את מעשה התקיפה הפataומי. בטענת העותרים, שעצם הנוכחות של מורה עשויה הייתה להרתיע מפני עשיית מעשה כזה, יש אמנס מידת של טעם והיגיון. אלא שטענה זו מניחה קיום צורך בפיקוח צמוד, והצורך בפיקוח כזה כלל לא נצפה ולא נתעורר.

7. מטעמים אלה הגעתינו למסקנה כי יש לדחות את העתירה. בנסיבות העניין היתי נמנע מעשיית צו להוצאות.

**שופט**

המשנה לנשיא שי לוין: אני מסכימים.

המשנה לנשיא השופט ת' אור: אני מסכימים.

**שופט**

השופט י' קדמי: אני מסכימים.

**שופט**

השופט צ' א' טל: אני מסכימים.

**שופט**

שי לוין/94-2571-54678313

הוחלט כאמור בפסק דין של השופט א' מצא

ניתן היום, כה' בסיוון תשנ"ו (12.6.96).

נוסח זה כפוף לשינויי עריכה וניסוח

נוסח מסמך זה כפוף לשינויי ניסוח ועריכה

הודעה למנויים על עריכה ושינויים במסמכי פסיקה, حقיקה ועוד באתר נבו - הקש כאן